

*This HTML version prepared by the UDHR in Unicode project, <http://www.unicode.org/udhr>.*

*Báabu 3 nan*

ᄠᄡᄢᄢ' kera cogo ó cogo, à ká kán ní jánamaya' ye, à ká kán ní ᄠᄡᄢᄢ' ye, à ká kán ní lákandali' ye.

*Báabu 4 nan*

ᄠᄡᄢᄢ sí te sé kà mìnà kà í ke jᄡn ye wálìma kà í ke bólokᄡᄡᄡᄡᄡ ye, jᄡnya' bánna, jᄡnféere' bánna sàriya' la.

*Báabu 5 nan*

A mán kán ᄠᄡᄢᄢ sí ye jàngáta, wálìma kà làjába, wálìma kà à ní ᄡᄡᄡ, níjuguya' dānmátēme' fē, fō kà à lèebu.

*Báabu 6 nan*

Bēē ká kán ní lānbe' ye sàriya' lá, à kera ᄡᄡᄡ ó ᄡᄡᄡ ye.

*Báabu 7 nan*

Bēē ká kán sàriya' lá, àyiwa bēē ká kán ní sàriya' ya làtangali' ye kà à ᄡᄡ à má ke wólomali ye. Bēē ká kán ní ᄡᄡᄡᄡ ye sàriya' là kà i yere tanga ᄡᄡ wólomali' sūgu ó sūgu mà, mín be dāntigelikan' nìn ᄡᄡᄡ, àni mín be se kà nà ní à ᄡᄡᄡ' ye.

*Báabu 8 nan*

A be ben ᄠᄡᄢᄢ bēē ye cēn yere l, í ye í ya jàmana' sàriyaso' màgbe sàriya' mín jásininin be ò kóᄡa' mà, kà i lákisi kà ᄡᄡ wálew mà, minw be jàmana sàriyaw ᄡᄡᄡ.

*Báabu 9 nan*

A mán kán ᄠᄡᄢᄢ sí ye mìnà, wálìma kà dòn kàso' la, wálìma kà à gben kà ᄡᄡ à fàso' la, kà à ᄡᄡᄡ kùn te à la.

*Báabu 10 nan*

A ká kán ᄠᄡᄢᄢ' bēē ye, bēē fána ká kán ò lá, ni bèn kera i kán, i ya kiti tige námara te min na, bēē jᄡ'na, tìribinali la, mín be à yere sàgo' la, ká kán mín na fána, tìribináli' mín bena jó dí à mà kà à ya háke lᄡ à ye, wálìma kà jàlakí' bèn à kán cēn' yere la, ni à jó tē à la.

*Báabu 11 nan*

1. Ní mìnaliko lára ᄠᄡᄢᄢ ó ᄠᄡᄢᄢ kùn, à te se kà mìnà ábada, fō ni kíti kà à yira tìribináli' la, kà à ᄡᄡᄡ áwoka kà à láfàsa, kó àle ᄡᄡ' lᄡ làkíka' la.

2. ᄠᄡᄢᄢ sí te se kà mìnà kó la, kó' mín ketuma' kà à ᄡᄡᄡ kójugu tē i ya jàmana' ᄡᄡᄡ, wálìma dúnya' sàriya' la. ᄠᄡᄢᄢ' be kó' ke tuma' mín na fána, à ni jàngíli' mín ká kán, ò wáᄡati' la, fōyi te se kà fàra ò kán ᄡᄡ' fē.

*Báabu 12 nan*

A te ben ᄠᄡᄢᄢ sí ye i sèn' dòn ᄠᄡᄢᄢ gberē ya jánamaya' kójaw la, à ya sóᄡᄡᄡ kójaw la, àni kà à ya bàtakiw ᄡᄡᄡᄡ gundow la, kà à ᄡᄡᄡ jᄡnjᄡn te à lá ; wálìma kà ᄠᄡᄢᄢ' lèebu, kà à ᄡᄡᄢ' cēn. Sàriya' ká kán kà lᄡ bēē ᄡᄡ ᄡᄡᄡ kà i látànga kà ᄡᄡ ò kó sūguya' mà.

*Báabu 13 nan*

1. Kà tágama jàmana' ᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡ ó ᄡᄡᄡ ká dí i ye, jàmana' ᄡᄡᄡ' mín ká dí i ye, kà sìgi yèn fána, o benna bēē ye.

2. Kà ᄡᄡ i fàso' la à ká dí cógo' mín, kà sègi à ká dí i ye cógo' mín, ò benna bēē ye.

*Báabu 14 nan*

1. *jánimabori' ná, mín ye kà siran i ní' ná kà i yere níni, à be ben bεε ye ye dògotu níni, kà jàmana gberε níni, kà i kàlifa' sìgi yèn, wà jàmana sí te se kà bàni i la kà i gben.*
2. *Kà kójugu' kε sàriya' ká kán kà i nɔ' mìnà mín na, wálìma mín dúnya' sàriyaba' sɔsɔ, kó i be bòli kà tága i kàlifa jàmana gberε la, ò kó tε.*

*Báabu 15 nan*

1. *Mɔɔɔ' kera cógo ó cógo, à ká kán ni jàmana' dɔ jàmanadénya ye.*
2. *Mɔɔɔ si ya jàmanadénya' te se kà bɔsi i la kà à sɔɔ kùn jɔnɔn te à wà mɔɔɔ si te se kà mɔɔɔ si bàli kà bɔ jàmana' dɔ jàmanadénya' la kà dòn dɔgberε tá la.*

*Báabu 16 nan*

1. *Cε' ni mùso' fεn ó fεn séra bálikuya' mà, à be ben i ye fúru kε, kà kε ; lónanya ní dùgulénya te ò la, díinako te ò la. Cε ni mùso bεε ká kán sàriya' la, fúru' sìrili' la, cεlasígi' kɔnɔ, àni fúrusa' tá fànfela' la.*
2. *Fúru' te sé kà sìri ní à má kε ni fúrurɔnɔn' fila ya jεn' ye.*
3. *Dénbaya dénbayaw kenin ɔɔɔn kán, ò le ye sìgida' ni màrada' jù' ye, wà à ká kán sìgida' ni fànga' ye ù lákanda.*

*Báabu 17 nan*

1. *Mɔɔɔ kélen, wálìma jekúlu', bεε ká kán ni táya' ye, bεε tá ye i tá ye.*
2. *Mɔɔɔ dɔ mán kán kà bèni dɔ kán kà à tá bɔsi à la fàniya' kán.*

*Báabu 18 nan*

*Míiriya' mín ká dí i ye, i hákili' kà fεn' mín mìnà, díina' mín ká dí i ye, benna bεε ye ; ò kɔɔ' ye kó ni i be à fε kà bɔ díina' dɔ la kà dòn dɔgbe la, ò be i mà ; kà díina' fàlen, ò be i mà ; àyiwa bεε be se kà i ya séli' ni ya díina' kε i kélén, wálìma jàma' la, sùtara la wálìma kεnε' kán, à kera kàlanni' tá síra' ye, wálìma bàto' tá síra', wálìma séli.*

*Báabu 19 nan*

*Hákilila' mín ká dí mɔɔɔ' mín ye, ò benna i ye, à fɔli' kεnε' kán, ò dàgara ye. O kɔɔ' ye kó mɔɔɔ si te se kà mɔɔɔ tɔɔɔ à hákilila' kánma, mɔɔɔ se kà mɔɔɔ' bàli kà kùnnafóniw gánsi ɔɔɔ' mín ká dí i ye, jàmana' mín ká dí i ye.*

*Báabu 20 nan*

1. *Kà ɔɔɔn lájεn ɔɔɔnye bolo mà, wálìma kà tɔn' sìgi, ò dàgara mɔɔɔ' bεε ye.*
2. *A te se kà wájibiya mɔɔɔ si kán, kó i ye kε tɔn dɔ tɔnden ye kà à sɔɔ à mán dí i ye.*

*Báabu 21 nan*

1. *A be ben bεε ye i sèn' dòn i fàsò' kóɔaw jánabɔli' la, à kera yerebakun' ye wálìma i kà i wàsà' dòn mɔɔɔ gberε la, i yere kà mɔɔɔ' mín sùgandi i yere mà.*
2. *Kà lɔɔɔ' sɔɔ i fàsò' fòrobabáaraw la, ò be ben mɔɔɔ bεε ye, wà bεε ká kán à la.*
3. *Jàma' nàniya' le ye màrabólo' ya fànga' jù' ye ; jàma' be ò η lánkenemaya kàlafíli' sèn' fε, ní' ò ye wóte' ye, námara te mín na. O kàlafíli' ká kán kà kε tuma ni tuma, bεε ye wóte cógo kélen na, gùndo la wálìma cógo la, bεε be i yere le nàniya' yira.*

*Sigidénya' húkumu' kɔɔɔ, bæ ká kán ni i fàso' màrabólo' ni dúnya' tɔ demɛ' ye, i ya dúnyalatige' gbeleyaw la ; bæ ká kán ni nàfasɔɔ hákeya' ye, àni mɔgɔya' hákeya', àni lonko' ni séko' hákeya' mín be í lánbe' kɔɔɔ, kà í ya hádamadenya' sàbati.*

4. A be ben bæ ye sendika sìgi, wálima kà dòn sendika' la, yálasa kà i yere látàngà.

*Dàntigelikán' כֹּכֶחַ hákéyaw ní hókókya' sàbatíli' sìqida' la, jàmana' כֹּכֶחַ, àni dúnya' mùmé כֹּכֶחַ, בַּעֲלָהּ ká kán ní ò ye.*

*Báabu 29 nan*

1. Sígida' ya háké' ye mɔɔ kélen kélen bɛ kùŋko ye, k'à lá à kán ní sígida' tɛ, i ya mɔɔya' te dáfa.
2. Dàn sí te mɔɔ' ya hákeyaw' ni à ya yɛɛmabíla' la, fò à dɔ bɛ kà i kɔɔsi à kana mɔɔ gɛɛ tɔɔ, à ye i jànto mɔɔ gɛɛ ya hákeyaw la, àni jógoɔumanya' ni jàli' ni jàma' làganfiya' kánma, bɛkanya' kɔɔ.
3. O hákeyaw ni n-tá-ye-n-yɛ-ye' te bɛn cógo sí la, ní ù be Dúnya' tɔnba' ya sàriyaw sɔɔ.

*Báabu 30 nan*

Yɔɔ sí te dàntigelikan' nín kɔɔ, ní fànga, wálima jàmakúlu, wálima mɔ gbansan be sé kà míiriya gɛɛ bɔ ò kɔɔ kà nà ni ków ye wálima wáleyaw ye, mínw bena ni dàntigelikan' nín hákew ni à hɔɔnya' bènni' ye.

---